

— tikkundanna lill-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fit-2 ta' Ġunju 2009 — Dionisio Galao vs Il-Kumitat tar-Regġuni

(Kawża F-57/09)

(2009/C 180/121)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Ana Maria Dionisio Galao (Brussell, il-Belġju) (rappreżentanti: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, u E. Marchal, avukati)

Konvenut: Il-Kumitat tar-Regġuni

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

L-annullament tad-deċiżjoni tal-konvenut li tistabbilixxi l-kundizzjonijiet tar-reklutaġġ tar-rikorrenti bħala membru tal-persunal bil-kuntratt taht l-Artikolu 3b tal-Kondizzjonijiet tal-impjieg, sa fejn tillimita t-tul tal-kuntratt għal 3 xhur, kif ukoll l-annullament ta' żewġ klawżoli addizzjonali għall-kuntratt ta' reklutaġġ tar-rikorrenti bħala membru tal-persunal temporanju, li jemendaw id-data tal-iskadenza tal-imsemmi kuntratt.

Talbiet tar-rikorrenti

- jannulla d-deċiżjoni tal-Kumitat tar-Regġuni tad-19 ta' Diċembru 2008 sa fejn tistabbilixxi l-kundizzjonijiet tar-reklutaġġ tar-rikorrenti bħala membru tal-persunal bil-kuntratt taht l-Artikolu 3b tal-Kondizzjonijiet tal-impjieg, u b'mod iktar speċifiku, sa fejn tillimita t-tul tal-kuntratt għal 3 xhur;
- jannulla d-deċiżjoni tal-Kumitat tar-Regġuni tat-23 ta' Ottubru 2008 sa fejn temenda, permezz tal-klawżola addizzjonali għall-kuntratt Nru 9, il-kundizzjonijiet tar-reklutaġġ tar-rikorrenti bħala membru tal-persunal temporanju taht l-Artikolu 8(b) tal-Kondizzjonijiet tal-impjieg u, b'mod iktar speċifiku, sa fejn testendi d-data tal-iskadenza tiegħu sal-31 ta' Diċembru 2008;
- jannulla d-deċiżjoni tal-Kumitat tar-Regġuni tat-22 ta' Settembru 2008 sa fejn temenda, permezz tal-klawżola addizzjonali għall-kuntratt Nru 8, il-kundizzjonijiet tar-reklutaġġ tar-rikorrenti bħala membru tal-persunal temporanju taht l-Artikolu 8(b) tal-Kondizzjonijiet tal-impjieg u, b'mod iktar speċifiku, sa fejn testendi d-data tal-iskadenza tal-kuntratt billi ttipposponiha mit-30 ta' Settembru għall-31 ta' Diċembru 2008;
- jikkundanna lill-Kumitat tar-Regġuni għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fil-10 ta' Ġunju 2009 — Pascual García vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-58/09)

(2009/C 180/122)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

Partijiet

Rikorrent: César Pascual García (Madrid, Spanja) (rappreżentanti: B. Cortese u C. Cortese, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

L-annullament tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni li timpjega lir-rikorrent bħala assistent tekniku, mill-10 ta' Marzu 2009, fil-klassifikazzjoni ta' AST3/grad 2, sa fejn ma ttipprovdiex sabiex tagħtih id-drittijiet u l-paga neċessarji sabiex tiġi żgurata eżekuzzjoni korretta tas-sentenza tal-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tat-22 ta' Mejju 2008 fil-Kawża F-145/06, Pascual García vs Il-Kummissjoni.

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li timpjega lir-rikorrent bħala assistent tekniku, mill-10 ta' Marzu 2009, fil-klassifikazzjoni AST3/grad 2, sa fejn ma ttipprovdiex sabiex tagħtih id-drittijiet u l-paga neċessarji sabiex tiġi żgurata eżekuzzjoni korretta tas-sentenza tal-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tat-22 ta' Mejju 2008 fil-Kawża F-145/06, Pascual García vs Il-Kummissjoni u b'mod partikolari:
 - a) sa fejn ma ttipprovdiex li l-anzjanità ta' servizz tar-rikorrent tiġi kkalkolata b'riferiment għall-1 ta' April 2006, għal finijiet ta' progress fil-klassifikazzjoni, għal fini tad-drittijiet għall-pensjoni u għal kull fini ieħor rilevanti;
 - b) sa fejn tiċhad lir-rikorrent id-dritt għall-allowance ta' espatriazzjoni skont l-Artikolu 4(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti;
- tannulla sa fejn huwa neċessarju d-deċiżjoni tal-10 ta' Marzu 2009 li tiċhad l-ilment imressaq mir-rikorrent fl-istess data, intiz sabiex jikseb id-drittijiet u l-paga neċessarji sabiex tiġi żgurata eżekuzzjoni korretta tas-sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tat-22 ta' Mejju 2008 fil-Kawża F-145/06, Pascual García vs Il-Kummissjoni, inklużi d-diversi emolumenti u allowances dovuti, flimkien mal-imghax;
- sussidjarjament, tikkundanna lill-Kummissjoni għall-kumpens tad-dannu li jikkorrispondi għan-nuqqas ta' rikonoxximent tal-allowance ta' espatriazzjoni;
- tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż.